

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . 6 korona  
Egyes szám ára 4 fillér.

MÉRJELÉNK HETENKINT EGYESZER:  
szombaton és egyes rend-  
kívüli alkalmakkor.

# A VÁROS

## SZERKESZTŐSÉG:

Városi közléveitár (város-  
háza, földszint) 7. sz. ide  
küldendők a kéziratok.

## KIADÓHIVATAL:

Városi könyvnyomda-vállal-  
tat irrodája. Ide küldendők  
az előfizetési díjak és hirdetések.

## KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

== Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS. ==

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

### Városi közgyűlés.

Városunk törvényhatóság bizottsága január 31-ikén és folytatódva február 1-én rendes közgyűlést tartott, elég élénk részvét mellett *Domahidy Elemér* főispán elnöklésével. A tárgysorozathoz felsorolt ügyek közül a Mezőgazdasági Gépgyári és a Munkásbiztosító pénztár kérelme kellett nagyobb vitát. A Gépgyár kérését a közgyűlés többsége teljesítette, míg a Munkásbiztosító pénztár azon ajánlata felett, hogy a Bethlen-utca 13-dik számú ház a város által vett összegben adassék át az egyetletnek, a közgyűlés napirendre tért, annnyal is inkább, mivel maga a pénztár is lemondott a ház megvételéről.

Az összegyűlt tárgyak miatt két napon át tartott a közgyűlés, melyet *Domahidy Elemér* főispán az első napon tartalmas beszéddel nyitott meg.

Következett a tárgysorozat tárgyalása:

#### 1. Polgármesteri jelentés 1911. év december havá. 5l.

Első tárgy volt a polgármesteri jelentés múlt év december haváról. A polgármesteri jelentéshez *Révi Nándor* dr. biz. tag szökölt, felpanaszolván, hogy a csatornakeréks után a burkolatot nem jól állították helyre. Tulzsigorúnak tartja a rendőrség eljárását a háztulajdonosok ellen a gyalogjáró tisztátalansága ügyében. (Bár még szigorubb volna. Szerk.)

*Kovács József* polgármester válaszában kijelenti, hogy a városi tanács gondoskodik arról, hogy a vállalkozók a csatornázás folytán felszedett burkolatok helyreállítását szerződés szerint teljesítsék.

Helyesséssel tudomásul vett válas után *Zelinger Ede* biz. tag interpellál, megismételve s *Révi Nándor* dr. által mondottakat, úgy, hogy ez az interpelláció szinte felesleges volt. Nincs megelégedve a köztisztasági vállalat és annak munkájával. Erre vonatkozólag az a megjegyzésünk, hogy a vállalat még küzd a kezdet nehézségeivel, hisszük azonban, hogy mihamarabb tökéletesen berendezti üzemét. *Kovács József* polgármester válaszában a hibák és hiányok pótlásáról gondoskodást megígéri. Teljesen oszjúk a polgármester nézetét abban, hogy a csatornázási vállalatot inkább tanácsal kell támogatni, mint gáncsolni. Elvégre is olyan nagy műszaki munkánál, mint a csatornaépítés, lehetetlen, hogy ne merüljenek fel kisebb rendeltenségek. A közgyűlés a választ tudomásul vette.

#### 2. Belligyminiszteri rendelet a vízvezeték kiépítése tárgyában hozott közgyűlési határozatra vonatkozólag.

A közgyűlés át határozta, hogy a miniszter által feloldott határozatot tartsa fenn a közgyűlés.

#### 3. Ugyanaz a M. Á. V. Debreczen állomásán létesített új tömegaru rakterület zeljaira szükséges városi terület elcserélése ügyében kelt 205—1911. bkg. sz. határozatra.

A közgyűlés a leiratot tudomásul vette.

#### 4. Gömör- és Kishont vármegye átíratra a vármegyei kórorvosok lakáspénzének rendezése tárgyában.

A közgyűlés a felíratot pártolja.

#### 5. Szepes vármegye közönségének átíratra a tanító fizetések rendezése tárgyában.

A közgyűlés az átíratot pártolja.

#### 6. Névszerinti szavazás (harmadizben) a néhai Lókodi Bálintné örökösei tulajdonát képező Késes-utca 43. sz. házastelek megvétele felett.

A közgyűlés a vételt megszavazta.

#### 7. Névszerinti szavazás (harmadizben) a Bethlen-utca 13. sz. városi tulajdont képező házastelek eladása felett.

A közgyűlés, tekintettel arra, hogy maga a munkásbiztosító pénztár is lemondott a ház megvételéről. ezen kérdést a napirendről levenni határozta.

#### 8. 9. 10. 11. Névszerinti szavazások.

A közgyűlés, tekintettel arra, hogy a bizottsági tagok a törvényben megkivánt számban nincsenek jelen, ezen másodizben kitűzött névszerinti szavazásokat a legközelebbi közgyűlés napirendjére tűzte ki.

#### 12. Szakbizottságok megalakítása:

A közgyűlés a különböző szakbizottságokat a következőkben választotta me:

A **központi választmány jegyzője** lett Dr. *Vásáry István* aljegyző.

**Közegésztégügyi bizottság:** Fráter Imre, dr., Muraközy László, Bruckner Ernő dr., Ujlaky Hugó dr., Moskovicz Miksa dr., Sz. Nagy Kálmán dr., Ferenczy Gyula dr., Lőkovicus Márton dr., Somossy László, Erdődy Lajos, Legányi Gyula dr., Otrokocsi Végh János, Gróh Ferenc, Grósz Nagy Ferenc, Publíg Ernő, Nyiri Ernő dr., Kiss Gyula dr., Gáspár Géza dr., Szilágyi Imre, Tóth Emil dr.

**Allandó statisztikai bizottság:** Csath Zsigmond, Kovács János, Török Péter, Kocsár Gábor dr., Nyiri Ernő dr., Lőkovicus Arthur, Dicsőfi József, Falk Lajos, Kerpely Kálmán, Fürst Odón, Freund Jenő dr., Gaáll Ferenc.

**Népnepveltségügyi bizottság:** Kardos László, Lőkovicus Arthúr, Nagy Lajos dr., Csurka István, Bacsó Dezső dr., Dicsőfi József, Suhajda Béla, Jánosí Zoltán, Gajzágó Béla dr., ifj. Kertész István, Lestyán Adorján, Varga Károly, Zádor Lajos, Kovács János, Sinka Sándor, Gáll Ferenc, Balkányi Ede dr., Jászi Viktor dr.

**Iparositanonc-iskola feljuttató-bizottság:** Biczó Gyula, Debreczeni Lajos, Török Bálint, Lőkovicus Arthur, Riesz Henrik, Stégmüller Árpád, Peczko Ernő dr., Kovács József dr., Fazekas Sándor, Zöld József jegyző Aczél Géza, Harsányi István, Horváth János, Bárdos Géza, K. Tóth Mihály, dr., Szánthó Győző, Ferenczy Gyula dr., Sinka Sándor, ifj. Schvarcz Vilmos, Serly Ede.

**Kórház-bizottság:** Bruckner Ernő dr., Kiss Gyula dr., Muraközy László, Moskovics Miksa dr., Gáspár Géza dr., Somossy László, Grósz Nagy Ferenc, Ujlaki Hugó dr., Legányi Gyula dr., Sz. Nagy Kálmán dr., Fráter Imre dr., Nyiri Géza dr.

**Jog-és pénzügyi bizottság:** Dégenfeld József gróf, Bakonyi Sámuel dr. Fehér Ferenc dr. Kardos László, Bacsó Dzsó dr., ifj. Kertész István, Rickl Antal, Csanak József, Tüdös János dr., Zádor Lajos, Kernhoffer József, Szilágyi Imre, Freund Jenő dr., Sz. Szabó László dr., Freund Jenő dr., Lőkovicus Márton dr., Jánosí Zoltán, Poroszlav László, Márk Endre, Sinka Sándor, Révi Nándor dr., ifj. Schvarcz Vilmos, Nagy Jakab, Kenézy Gyula dr., Tóth István építész.

**Számvevőség-házipénztár működésére felügyelő bizottság** (Megalakítva 3 évrre.): ifj. Schvarcz Vilmos, Poroszlay László, Kernhoffer József.

**Gazdasági bizottság:** Aufricht Vilmos, Balkányi Miklós dr., Fráter Imre dr., Benkő János, Biczó Gyula, Csanak János, Gyarmati István, Horváth Tamás, ifj. Kertész István, Jóna János, Móricz Ferenc, Molnár István, Nagy Jakab, Erdődi Lajos, Pálffy János, Riekl Antal, Szentesi János, Gáll Ferencz, Kertész Imre, Geréby Pál, May Andor, B. Kövesdy Imre, Debreczeni Jenő, Gara Lajos, Horváth Jónas, Hutflessz Kázmér, Kertész Mihály, Polgáry Bálint, Riekl Géza, Szabó Lajos, Vecsey Zoltán, Publig Ernő, Sz. Szabó László dr., Ungváry József, Debreczeni Lajos, Varga Emil dr., Megyery Pál dr., Harangi Sándor, Kenyeres Károly, Szilcz Ferenc, Török Bálint, ifj. Jóna János, Szántó Győző, Váczy János, Keesks István, Riesz Henrik, Kocsár Gábor dr.

**Színházi bizottság:** Domahidy Elemér, Szent-Királyi Tivadar, Kernhoffer József, Márk Endre, Tüdös János dr., Zádor Lajos, Jánosi Zoltán, Freund Jenő dr., Csurka István, Fejér Ferenc dr., Komlósi Dezső, Kenézy Gyula dr., Szilágyi Imre, Tóth István, Petzkó Ernő dr., Mura-közy László, Szávay Gyula, Publig Ernő.

**Nyugdíj ellenőrző bizottság:** Lestyán Adorján, Mura-közy László, Bacsó Dezső dr., Békés Lajos, Freund Jenő dr.

**Epítési bizottság:** Debreczeni Jenő, Kenézy Gyula dr., Márk Endre, Legányi Gyula dr., Kőrösi Kálmán dr., Györfly Aladár, Jászi Viktor dr. Tafler Ignác, Ekstein Márk, Kardos László, Komlóssy Dezső, Szikszay Lajos, May Andor, Zádor Lajos, Bruckner Ernő dr., Suhajda Béla, Lukács Béla dr., Uhlarik Béla.

**Esküdt-bírószág tagjai névjegyzékének felülbizsgálására kiküldött bizottság:** I. Csapó-utca: Horváth János, Biczó Gyula.

II. Pétefia-utca: ifj. Kertész István, Tóth István.

III. Hatvan-utca: Bacsó Dezső dr., Hoffmann Sándor.

IV. Piac-utca: Fejér Ferenc dr., Kaszanyitzky Andor, V. Piac-utca: Kocsár Gábor dr., Pálffy Gábor.

VI. Kossuth-utca: ifj. Jóna János, Erdődy Lajos. **Városi adópenztár pénzkészletének szállítását ellenőrző bizottság:** Varjai Imre, Böszörményi Imre, Hoffmann Sándor, Grósz Nagy Ferenc, Nyiri Ernő dr., Békés Lajos, Ekli József, Kelemen Gábor, Nagy Albert, Patay József.

**Horlobági intéző bizottság:** Riekl Géza, Hutflessz Kázmér.

**Világítási (vállalat) bizottság:** Elnök: Körner Adolf főjegyző. Alelnök: Tóth Emil dr., tanácsnok. **Tagok:** K. Kiss József dr., Kardos László, Bechert Manó, Szántó Sámuel, Rother Ernő.

**Szépítési bizottság:** Geréby Pál, Debreczeni Jenő, Márk Endre, Sesztina Jenő, Kenézy Gyula dr., Szávay Gyula.

**Közeledési bizottság:** Komlóssy Dezső, Márk Endre, Häendel Vilmos dr., ifj. Schvarcz Vilmos, Fráter Imre dr., Tüdös János dr.

E bizottságba a főispán a maga részéről Latinovits Mihály, Szávay Gyula és Uhlarik Béla bizottsági tagokat nevezte ki.

**Közélmelési bizottság:** Jánosi Zoltán, Bárdos Géza, Lukács Béla dr., Kiss Gyula dr., Debreczeni Lajos, Fejér Ferenc dr.

A főispán e bizottságba a maga részéről Reitz János, Geréby Pál és Nagy Jakab tagokat nevezte ki.

**Gyámpénztár koronkénti megvizsgálására kiküldött bizottság:** Suhajda Béla, Debreczeni Lajos, Kocsár Gábor dr. Kovács József dr.

A közgyűlés megjelenezte a megválasztott tagokat.

**13. Tanácsai előterjesztés** a Debreczeni Mezőgazdasági Gépgyár r.-t. villamos áram leszállított áron szolgáltatása és községi adó s kövezetvám mentesség engedélyezése iránti kérvényre ügyében.

A közgyűlés hosszas vita után a kérelmet kéves szótöbbséggel teljesítette.

**14. Ugyanaz** a világítási vállalat üzletszabályzatának módosítása tárgyában.

A közgyűlés a módosításhoz hozzájárult.

**15. Ugyanaz** napidíjasoknak a létszámon felül felvételére polgármester részére felhatalmazás adás iránt.

A közgyűlés a felhatalmazást megadta.

**16. Ugyanaz** a fogadó, vendéglő, kávéház és kávé-mérés iparoknak városunk területén gyakorolhatása tárgyában újabbán átdolgozott szabályrendelet tervezet iránt.

Hosszas vita után a közgyűlés a szabályrendelet-tervezetet elfogadta.

**17. Ugyanaz** a Tatár Sándorné tulajdonát képező Boldogfalva-utca 16. sz. házasteleknek a város részére leendő megszerzése tárgyában.

A közgyűlés a vételt elhatározta.

**18. Ugyanaz** a Gozovics István tulajdonát képező Csokonai-utca 21. sz. házasteleknek a város részére leendő megszerzése tárgyában.

A közgyűlés a vételt megszavazta.

**19. Ugyanaz** Partl Ferenecné és társai tulajdonát képező Nyil-utca 106. sz. házasteleknek a város részére leendő megszerzése tárgyában.

A közgyűlés a vételt megszavazta.

**20. Ugyanaz** Ekli József és neje tulajdonát képező Péterfia-utca 70. sz. házastelek megvétele ügyében.

A közgyűlés a házastelek 80,000 koronában megvenni határozta az esetleges pör elkerülése végett.

**21. Ugyanaz** a 17 millió nagykölcsön és a házipénztár terhére felvett 1 millió korona függőkölcsön elszámlolása tárgyában.

A közgyűlés az elszámlolást tudomásul vette.

**22. Ugyanaz** a Piacz-utca 26—28. sz. városi tulajdont képező telkek emelendő bérházak építési költségei fedezésére 1.500,000 korona és a katonai barakok építési költségeire 315,000 korona függőkölcsön felvétele tárgyában.

A közgyűlés ezen összeget a Debreczeni Első Takarék- és az Alföldi Takarékpénztártól rendeli felvenni.

**23. Ugyanaz** a város szabályozási programján keresztlételevényben.

A közgyűlés a tanács javaslatát elfogadta.

**24. Ugyanaz** a tisztántuli egyházkerületnek az általa létesítendő internátus céljaira a Bethlen-utca 39. sz. városi tulajdont képező telek átengedése és a szükséges építési anyag megadása iránti kérelme tárgyában.

A közgyűlés a kérelmet teljesítette.

**25. Ugyanaz** a helybeli siketnémákat gyámlolító egyesületnek az általa létesítendő intézethez építési segély adása iránti kérelme tárgyában.

A közgyűlés építkezésre 50,000 koronát szavazott meg.

**26. Kollégiumi tanárok kérvénye** a kishegyési út elején levő, jelenleg faraktári helynek bérbeadott két teleknek kollégiumi tisztviselő-telep céljaira átengedése iránt.

A közgyűlés a kérelmet nem teljesítette.

**27. Udvarhelyi Géza tb. tanácsnok** városgazda beadványa a részére megállapított évi 800 korona uti általán tárgyában.

A közgyűlés a kérelmet teljesítette.

**28. Kondor Kálmán számvevő kérvénye** a fősza-mvevői teendőkhöz július—november hónapokban ellátásáért fizeteskülönbözlet címen 1100 korona megállapítása iránt.

A közgyűlés a különbözletet megszavazta.

**29. Tanácsai előterjesztés** a debreczeni—hajdúházi h. é. vasút részvénytársasággal a 36—37 szelvények

közt létesített előcsengetős sorompó céljaira átengedett földterület használatára vonatkozó szerződés tárgyában. Elfogadtatott.

**30. Ugyanaz az 1910. évi zároszámadás némely tételének törlése tárgyában.**

A tanács javaslatát a közgyűlés elfogadta.

**31. Ugyanaz a Rosenberg Albert özvegye és fiai szállítási és beraktározási r.-t., valamint a Bálog Dávid cégnek az Ispótlay-lapason földterület haszonbérbe adása iránt beadott kérelmére.**

A közgyűlés a kért területet 2000 koronaért bérbe adja.

**32. Tiszti főügyész jelentése az 1911. évre a peres ügyek állásáról.**

Tudomásul vétetik.

**33. Tanácsai előterjesztés tiszti főügyésznek a közigazgatási bizottság fegyelmi választmányában az 1912. évre helyettesítése tárgyában.**

A közgyűlés a főügyészt Dr. Dóczy Emil tb. főügyessel helyettesítette.

**34. Tanácsai előterjesztés Schaf János helybeli lakosnak a Burgundia-utca Csapó-utca sarkától kiindulólág a Domb-, Ótmalom-, Kigyó- és Czegled-utczákon, továbbá a vámospérsé-uton, a nagylétai-ut elágazásáig omnibusz társaskösi járatok létesítésére terület használati jog engedélyezése iránti kérvénye ügyében.**

A kérelmet a közgyűlés véleményadásra a helyi vasutnak kiadja, egyben megbizta a tanácsot, hogy a villamos vasutnak a Homokterbe vezetése ügyében indítson tárgyalást e helyi vasutal.

**35. Ugyanaz Oravszki Sámuel és társainak a „Tizenháromváros”-utca nevének megváltoztatása, köbörkolat létesítése és ezen utcáról a Nyilvános bordélyházak kitélepítése iránti kérvénye ügyében.**

A közgyűlés a kérelem első részét teljesítette, a másodikra nézve az új szabályrendeletben fog intézkedni.

**36. Ugyanaz a gyámpénztári értékeknek betörés elleni biztosítása tárgyában.**

A közgyűlés a tanács előterjesztését elfogadta.

**37. Tanácsai előterjesztés a ref. kollégium azon kérelmére, hogy a 277/15,670/16,042—1906. sz. közigyűlési határozattal az új gymnasium építéséhez megszavazott 2 millió 300 ezer téglá ára ezenként 26 koronával számítassék.**

A közgyűlés a kérelmet teljesítette.

**38. Ugyanaz a debreczeni kerületi kereskedelmi- és iparkamara telekváltásdíj fellemelése iránti kérelmére a közgyűlés a tanács javaslatát elfogadta.**

**39. Ménes rendező bizottság megalakítása.**

A közgyűlés a bizottságot megalakította.

**40. Gyámpénztári bizottság megalakítása.**

A közgyűlés a bizottságot megalakította.

**41. Tanácsai előterjesztés a városi téglagyár bővítése ügyében.**

A közgyűlés az új körkemence építését elhatározta.

**42. Ugyanaz a D. M. K. E. internátusa részére lelekijelölés iránt.**

A közgyűlés ezen célra a Kossuth-utca végén levő mintegy 1700 négyszögöl nagyságu területet engedte át.

A közgyűlés ezek után szabadságot kérő kérvényeket intézett el, orvosi és bába oklevelet hirdetett ki. A tárgysorozat letárgyalatván, elnöklő főispán Szabó Kálmán és Csóka Sámuel tanácsnokokat tiszteletbeli főjegyzőknek nevezte ki, mely kinevezést a közgyűlés öszinte éljenzéssel fogadta. A kinevezettek az esküt nyomban letették.

Elnöklő főispán ezek után megköszönte a bizottsági tagok érdeklődését, a jelen közgyűlés hitelesítésére február 3-ikát tűzte ki, a közgyűlést berekesztette.

## Országos érdeklődés a tanítók gyógyfürdője és üdülő-telepe iránt.

Megbízható helyről örömmel vesszük híret, hogy a tanítók alapítás alatt álló, *társadalmi gyógyfürdője, üdülő és gyermeknyaraló telepe* iránt az egész ország területén nap-nap után igen meleg érdeklődés, általános támogatás nyilvánul meg.

*Székeludvarhely város* képviselő testülete, midőn nagymennyiségű részvenyt jegyzett, megleghango átiratban kereste meg Magyarország összes városainak és nagyobb községeinek képviselő testületét: a tanítók fürdőjének részvények jegyzésével való támogatása érdekében. A *Tanítóegyesületek Országos Szövetsége* külön felhívásban ajánlja támogatásra a tanítósnágnak ezen alapítást; az *Udvarhelyvármegyei Tanítóegylet* lelkes elhatározása alapján, erejéhez mért tömeges részvényjegyzés után, kérelem járult a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez, hogy a szervezendő gyermeknyaraló-telep javára engedélyezzen az ország összes népiskoláiban gyűjtést. Az ország különböző vidékein *lelkes tanítók* részvényjegyzésre és további pártolásra szervezik az egész helyi társadalmat. *Bankok* ajánlják fel legmesszebbben támogatásukat, *hitel és fogjaztatási* szövetkezetek sietnek részvény-jegyzéseikkel behívonyítani, hogy a tanítósnágnak nemcsak üzleti munkásságát kívánják, de közérdekű ügyeinek támogatásánál is ott vannak. De nincsen egyetlen foglalkozási kör, melyből az emberek ne a legmelegebb érdeklődéssel szemlélnék és támogattak ezen, a köz javára és végtelen nagy hasznára megalakolni tervezett társadalmi zóna-fürdő és üdülő-telep ügyét.

Magyarország ösztönöségének, tanulófijúságának és az egész társadalomnak használatára és gyógyulására megerementeni egy teljesen *modern berendezésű s emellett olcsó zóna árúszabása, az évek minden részében használat, illetve szezon alatt álló hideg, meleg és gőzfürdővel kapcsolatos gyógyfürdőt a Székeludvarhely határában levő Székel-fürdőn; a felnőttek és gyermekek üdülő- és nyaraló-telepét a kitűnő levegőjű, ivó és fürdői gyógyborzítú nagybazonci (Erdővidék) Úzonka-fürdőn a kijelölt cél, melynek szervezése a tervezett részvénytársasági alapon már ez idő szerint is biztosítva lévén, igen sokan az építendő magánvilla-telek után érdeklődnek és tesznek előjegyzéseket.*

A tanítók társadalmi fürdője és üdülőtelepe az egész hazai közönség és gyermekkerég közegészség ügyét kívánja hathatósan szolgálni zóna rendszerrel, miért is azt az egész közönségnek meleg pártolására a kibocsátott részvényeinek jegyzésével való támogatására a legmelegebben ajánljuk.

A részvénytársaság szervezési munkálatait *Gyerkés Mihály igazgató-tanító Székeludvarhely* végzi, aki bármilyen irányú tájékoztatást készséggel megad és prospectust küld.

## Hírek.

— **Halálozás.** Popper Alajos dr. a debreczeni orvosi kar nesztora, a Ferencz József rend lovagja, városunk törvényhatósági bizottsági tagja, az ország orvosi karának disze, az áldott szívi igaz ember január 30-án elhunyt. Tudásban és szeretetben gazdag ember volt a megboldogult, aki nemcsak kartársainak bírta igaz szeretetét, de az egész város becsülését is. Eletét szépen rendezte be, valóban bölcsen élt hűséges szereteti körében, dolgozva, ugyszó 'án élte fogzó percéig. Mivel elmével, művészeti érzékkel, ideális világnézettel és jótévő szízzel tudotta meg hosszú pályáját és mikor a halál angyala lezárta lelke jóságát vissza tükröző szeit, mindnyájan megkönnyeztük az igaz embert, aki a nemes eszméknek és az emberiségnek élt és magával gondolt legkevesebbet. Igaz altruista volt ebben a tülekedő, léha világban,

méltó tehát emlékeztünkre és kegyeletes könyeinkre. Nyugodjék békében!

**—Szabályzat a szódavíz gyártásáról és elárúsításáról.**  
A belügyminiszter a kereskedelmi miniszterrel egyetértőleg szabályzatot adott ki a szódavíz gyártásáról, elárúsításáról és felügyeletéről. Az új szabályzat szerint a szódavizgyár csak akkor kezdheti meg működését, ha arra a hatóság engedélyt adott. A gyártáshoz csak tiszta, jó ivóvizet szabad használni. A gyártásra szolgáló helyiséget, gépeket és készülékeket állandóan tisztán kell tartani; a gépek, készülékek azon részeit, amelyekkel a szódavíz érintkezik, tiszta ónból kell készíteni, vagy legalább négy milliméter vastag ónréteggel bevonni. A szifonkupaknak üvegből, porcellánból, tiszta ónból, nikkeltől vagy alumíniumból kell készülnie. A szénsav tökéletes megmosására a legnagyobb gondot kell fordítani. 1913 évi január 1-től kezdődőleg féléltérésnél nagyobb palackokban szódavizet nem szabad forgalomba hozni. Az üveg kupakján fel kell tüntetni a kupak- és szódavizgyártó nevét s mind az üvegeket, mind a szállító eszközöket állandóan tisztán kell tartani. A szódavizgyárakat a rendelet a közigazgatási hatóságok rendőri és egészségügyi felügyelete és ellenőrzése alá helyezi, amely hatóságok a községi- vagy körörvosok, illetőleg a kerületi orvosok közbenjöttével a gyárakban éventekint legalább kétszer kötelesek vizsgálatot tartani. Ellenőrző hatóságok közléseiben a község előljárósága, városokban a rendőrkapitány, Budapesten a kerületi előjáró. A szabályzat rendelkezéseinek és tilalmainak megszegőit 10 napi elzárással és 200 koronáig terjedhető bírsággal kell büntetni. Az új rendelet 1913 január 1-én lép életbe.

1601—1912.

### Hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa a város tulajdonát képező Piac-utca 26. és 28. sz. telken épülő bérházbeli üzlethelyiségek és lakások bérletét hal évre zárt ajánlati versenytárgyalás útján kívánja biztosítani. Miért is felhívja mindazokat, akik ezen épületben üzlethelyiséget, vagy lakást kívánának bérelni, hogy ajánlataikat a polgármesteri hivatalban folyó 1912. évi február hó 14. napjának délelőtti 10 órájáig nyújtsák be.

1. Az ajánlat zárt börtökben s a börtökön követ-

kező jelzéssel „Bérleti ajánlat a Piac-utca 26—28. sorsz. bérház bent megjelölt helyiségére“ nyújtandó be, s amennyiben azt ajánlattevő nem sajátkezűleg írta, aláírását két tanu előtémzésével tartozik hitelesíttetni.

2. Ajánlattevő ajánlatában tartozik kijelenteni, hogy a bérleti feltételeket ismeri s azokat magára nézve kötelezőnek elfogadja.

3. Tartozik ajánlattevő az ajánlati összeg 10%-ának megfelelő készpénzt, vagy óvadékképes értékpapírt bánatpénz gyanánt a város házipénztáránál előzetesen letétbe helyezni s a házipénztárnak erről szóló letéti előismerőnyét ajánlatához mellékelni.

4. Ha az, akinek ajánlata elfogadottat, a Tanács által kitűzött időben a szerződést alá nem írta s a biztosítékot le nem tenné, bánatpénzt elveszti s kárát és veszélyére az a lakás, vagy üzlethelyiség, amelyre ajánlata vonatkozott, a Tanács által akár szabadkézből is másnak adatik bérbé. Az esetleges bérkülönbözötet az egész bérleti időről egy összegben a nélkül, hogy abba a bánatpénz beszámíttatnék, a városnak megfizetni tartozik.

5. Ugy a helyiségek fekvését, területét feltüntető vázlatrajzok, mint a bérleti feltételek a hivatalos órák alatt dr. Vargha Elemér városi tanácsnoknál megtekintethetők.

6. Az ajánlatok 1912. évi február hó 14-én d. e. ½11 órákor a városházának nagytanácstermében bontatnak fel.

Kélt Debreczen sz. kir. város Tanácsának 1912. évi január hó 31-én tartott üléséből.

A városi Tanács.

1708—1912. rkf.

### Hirdetmény.

Hivatalosan megállapított vesztességi eset folytán az 1888. évi VII. t.-c.-ben foglalt rendelkezések alapján a város III. állategészségügyi körzeti területére, vagyis Hatvan-utca végén levő vasuti állomástól kifelé, a Szoboszlói és hortobágyi vonalak között fekvő egész területre 40 napra az ehzárlat elrendeltetik; a zárlat ideje alatt ezen területen az ehk csakis szájkosárral és porászsál vihetők ki. Debreczen, 1912 január hó 30.

Rendőrőrkapitányság.

Alapított 1561.

Telefon: 270.

« DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS »

## KÖNYVNYOMDA-VÁLLALATA.

(VÁROSHÁZÉPÜLET, KOSSUTH-UTCA.)

A modern technika legújabb vívmányaival felszerelve, készíti mindenféle nyomtatványokat a leggyorsabbtól a legdiszesebbig, jutányos ár mellett. ☺☺☺☺☺

Meghívók, eljegyzési kártyák, üzleti nyomtatványok, körlevelek a legízesebben állíttatnak ki. — Yidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközöl. ☺☺☺

Tartós betűrebből készült tömöntvényekkel helybeli és vidéki nyomdákknak, könyvkötőknek jutányos árért rövid idő alatt szolgálunk.